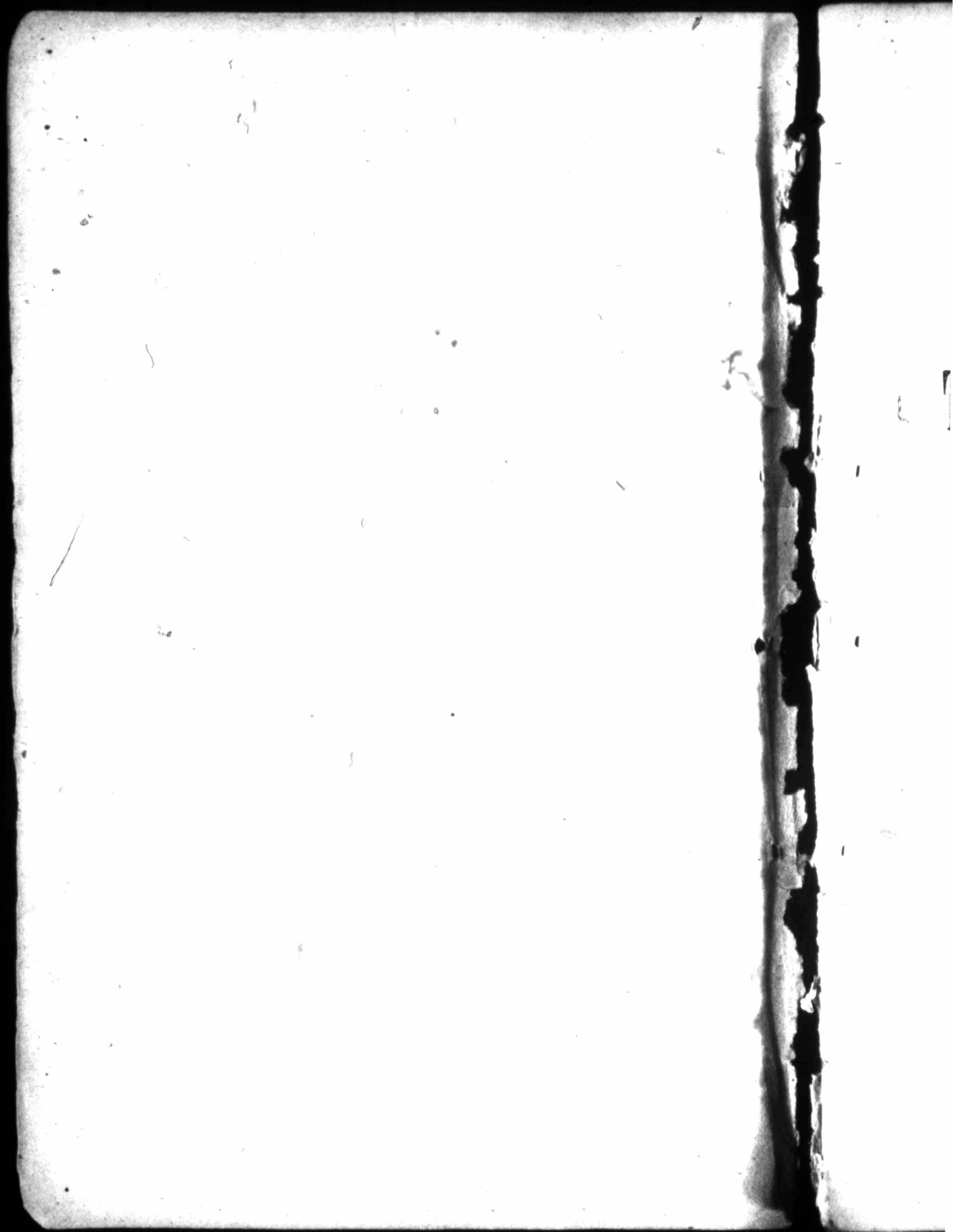


LA  
SOLIDE DÉVOTION  
A LA  
TRES-SAINTE FAMILLE  
DE  
JÉSUS, MARIE ET JOSEPH.



QUÉBEC :  
TYPOGRAPHIE D'AUGUSTIN COTÉ & Co.

1855.



LA  
SOLIDE DÉVOTION

A LA

# TRÈS - SAINTE FAMILLE

DE JÉSUS, MARIE ET JOSEPH.



QUEBEC :

TYPOGRAPHIE D'AUGUSTIN COTÉ ET Cie.

1855.

---

Avec l'approbation de Mgr. CHS.-FRS. BAIL-  
LARGEON, Evêque de Tloa, administrateur du  
Diocèse de Québec.

---

AUX AMES DÉVOTES

A LA SAINTE FAMILLE

DE JÉSUS, MARIE ET JOSEPH.

~~~~~

*C'est à vous, chères âmes, que j'adresse ce petit Livre, sur la plus sainte, la plus parfaite, la plus auguste, et la plus aimable Famille du monde. Je suis assuré que l'amour que vous avez pour elle, vous fera trouver beaucoup de consolation dans le dessein que je me suis proposé, et que vous recevrez avec respect ce que je vous donne avec plaisir. Les pratiques spirituelles que je vous marque, tendent toutes à l'imitation de cette divine Famille, parce que je sais bien que vous ne pouvez lui rendre un honneur plus solide et plus effectif, qu'en imitant les vertus dont elle vous donne l'exemple, et que l'estime que nous avons pour les objets de sainteté, est comptée presque pour rien devant Dieu, lorsqu'elle ne nous porte pas à nous sanctifier nous-mêmes.*

*Comme vous connaissez peut-être déjà, par expérience combien cette dévotion est utile pour nourrir la piété des familles chrétiennes, j'ai lieu d'espérer que vous lirez volontiers ce petit Livre, que vous le dévorerez même par une sainte avidité, et que vous le tournerez en votre substance par la pratique des choses qu'il contient.*

*Premièrement, les Réglements de la Confrérie établie sous le titre de la Sainte Famille de JÉSUS, MARIE et JOSEPH, qui a eu ses commencements dans l'Eglise*

*Notre Dame de Québec, Ville Capitale de la Nouvelle France, d'où elle s'est étendue avec bénédiction dans plusieurs autres endroits : et quoique ces Réglements aient été dressés d'abord pour les femmes qui ont commencé cette Confrérie, on peut néanmoins aisément les appliquer à toutes sortes de personnes.*

*Secondement, l'ordre que l'on doit garder dans les assemblées des Confrères, avec les Prières que l'on y récite ; plus on est assidu à les fréquenter, plus on avance dans la vertu, et l'on voit sensiblement que le progrès de chaque âme est plus ou moins grand, à proportion qu'elle est plus ou moins exacte à venir s'instruire des obligations de son état.*

*Toute l'Eglise de JESUS-CHRIST ne serait qu'une Sainte Famille, si les Chrétiens de nos jours imitaient ceux des premiers siècles, qui n'avaient tous qu'un cœur et qu'une âme ; et qui réglaient leurs mœurs sur les plus pures maximes de l'Evangile ; on verrait pour lors la face de la terre heureusement renouvelée et elle serait l'image du Paradis, où les Saints se regardent tous comme les enfants d'un même Père, et comme les membres de la Sainte Famille d'un Dieu, qui a pour eux une tendresse paternelle.*

*Si vous trouvez quelque chose de bon dans cet ouvrage attribuez-le au Père des lumières, qui est la source de tout bien ; et quant aux défauts, imputez-les à celui qui tient la plume, et qui se soumet de tout son cœur à votre critique, et au jugement de la Sainte Eglise Catholique, Apostolique et Romaine, dont il révère tous les sentiments avec autant de respect, qu'il a de passion pour honorer la Sainte Famille de JESUS, MARIE, et JOSEPH, avec les Saints Anges.*

**MANDEMENT DE MONSEIGNEUR DE LAVAL**

POUR L'ÉTABLISSEMENT

**DE LA CONFRÉRIÉ DE LA SAINTE FAMILLE.**



NOUS, FRANÇOIS, par la Grâce de DIEU, et du Saint Siège, Evêque de Pétrée, Vicaire Apostolique en la Nouvelle France, nommé par le Roy, premier Evêque du dit païs. A tous ceux qui ces présentes lettres verront : SALUT en notre Seigneur ; Ayant plû à la Divine Bonté nous charger de la conduite de cette nouvelle Eglise, nous sommes obligé de veiller sans cesse au salut des âmes qu'elle a confiées à nos soins, ce qui nous aurait fait rechercher des moyens pour inspirer une véritable et solide piété à toutes les familles Chrestiennes, à quoi nous désirons de travailler avec d'autant plus de fidélité, que nous savons qu'elles doivent, selon les desseins de Dieu, servir à la conversion des infidèles de ce païs, par l'exemple d'une vie irréprochable.

Dans cette vue, nous n'avons pas estimé pouvoir faire choix d'un moyen plus efficace et plus solide pour le salut et la sanctification de toutes sortes de personnes, que de leur imprimer vivement dans le cœur, un amour véritable et une dévotion spéciale, tant envers la très-Sainte et très sacrée Famille de JÉSUS, MARIE et JOSEPH, qu'à l'égard de tous les Saints Anges ; il semble que Dieu ayt pris plaisir à rendre luy-mesme cette dévotion recommandable en plusieurs villes de l'Europe, dans ces dernières années,

par quelques événemens qui tiennent quelque chose du miracle, pendant qu'il donnait en Canada de très fortes inspirations à beaucoup de bonnes âmes, de se dévouer au culte de cette Sainte Famille, et de nous prier instamment, pour rendre la chose plus stable et plus utile, d'établir dans Québec et autres lieux de notre Jurisdiction quelques assemblées de femmes et de filles, où on les instruirait plus en détail des choses qu'elles sont obligées de savoir, pour vivre saintement dans leur condition, à l'exemple de la Sainte Famille qu'elles se proposent pour modèle avec les Saints Anges.

Nous, à ces Causes, pour procurer la plus grande Gloire de Dieu, et le plus grand bien des âmes, et spécialement pour le grand désir que nous avons de graver et accroître, autant qu'il est en notre pouvoir, dans le cœur de tous les Peuples que Dieu, par sa divine providence, a commis à notre conduite, l'amour et la dévotion envers cette sacrée Famille de JESUS, MARIE et JOSEPH, et les Saints Anges, permettons, agréons et approuvons les dites Assemblées être faites à Québec, et tous autres lieux de notre juridiction, pour estre, les dites Assemblées, toutes unies à celles de notre principale résidence, sous la conduite des Ecclésiastiques faisant les fonctions Curiales, ou autres à notre choix, lesquels nous exhortons, et tous ceux qui sont appliqués aux Saints Ministères d'inspirer et augmenter, autant qu'il sera en eux, l'amour et la dévotion envers la dite Ste. Famille de Jésus, Marie et Joseph, et des Saints Anges, comme estant une source inépuisable de graces et de bénédictions pour toutes les âmes qui y auront une sincère confiance; et de contribuer de tout leur pouvoir à l'établissement, progrès et perfection des



dites Assemblées. Et afin de rendre cette association plus permanente et plus solide, nous avons bien voulu, nous-mesme, dresser les Règlements que nous voulons y estre observez, sans qu'il soit permis à qui que ce soit d'y rien ajouter, retrancher ou changer sans nostre permission. Donné à Québec en notre demeure ordinaire, sous notre Sceau, et seing de nostre Secrétaire, le quatrième de Mars mil six cent soixante et cinq. Signé, FRANÇOIS, Evesque de Pétrée. Et plus bas : Par le commandement de Monseigneur,

-ou 14?  
V. 190. 17  
88 58. J.V.

MORIN, Secrétaire.

**BULLE**

DE NOTRE SAINT PÈRE LE PAPE ALEXANDRE  
SEPTIÈME,

*contenant les indulgences accordées à la Confrérie de la Sainte Famille, établie en l'Eglise Paroissiale de Notre-Dame de Québec.*

ALEXANDRE, Pape Septième. Pour mémoire perpétuelle. Ayant appris que dans l'Eglise Paroissiale de la bienheureuse VIERGE MARIE, de la ville de Québec, située en la Nouvelle France, une pieuse et dévoted confrérie ou association de fidèle, de l'un et l'autre sexe, sous l'invocation de la Ste. Famille, JESUS, MARIE et JOSEPH, non toutefois pour des personnes d'un art particulier, a été canoniquement érigée, ou doit être érigée,

Nous, afin que cette Confrérie prenne de jour en jour de plus grands accroissements, appuyé sur la miséricorde de Dieu tout-puissant, et l'autorité de ses bienheureux apôtres Pierre et Paul, accordons miséricordieusement dans le Seigneur, à tous les Fidèles de l'un et de l'autre sexe qui entreront dans la dite Confrérie ou association, une Indulgence plénière le jour de leur admission si, étant véritablement contrits et s'étant confessés, ils reçoivent le très-saint Sacrement de l'Eucharistie ; comme aussi pareille Indulgence plénière aux mêmes Confrères et Sœurs, tant enrégistrés qu'à enregistrer dans la dite Confrérie ou Association, à l'article de la mort de chacun d'iceux, qui étant vraiment pénitents, s'étant confessés et munis de la Sainte Communion, ou qui ne le pouvant faire, étant au moins contrits, auront dévotement invoqué de bouche, s'ils le peuvent, sinon au moins de cœur, le nom de Jésus. Nous accordons encore à tous les Confrères et Conscœurs actuels et futurs de la dite Confrérie, qui étant vraiment pénitents, s'étant confessés et munis de la Sainte Communion, auront dévotement visité chaque année l'Eglise, Chapelle ou Oratoire de la dite Confrérie ou Association, le second Dimanche après l'Epiphanie de notre Seigneur JÉSUS-CHRIST, entre les premières Vêpres, et le soleil couché de ce même Dimanche, et y prieront Dieu pour la concorde des Princes Chrétiens, l'extirpation des hérésies, et l'exaltation de notre Ste. Mère l'Eglise. De plus, nous accordons une indulgence de sept ans et sept quarantaines aux mêmes Confrères et Conscœurs, qui étant véritablement pénitents, s'étant confessés et ayant communies, visiteront et prieront dans la dite Eglise, Chapelle ou Oratoire, en quatre autres jours de l'année, Fêtes ou non Fêtes, ou Dimanches, qui seront choisis, une fois

seulement, par les Confrères ou Associés de la dite Confrérie, avec l'approbation de l'Ordinaire, Nous leur faisons remise en la forme accoutumée de l'Eglise, de soixante jours de pénitence enjointe aux mêmes confrères ou dues par eux de quelque autre manière que ce soit, toutes les fois qu'ils auront assisté aux Messes et autres offices divins, qui seront célébrés ou récités dans la dite Eglise, Chapelle ou Oratoire ou dans les assemblées, tant publiques que particulières, de la même Confrérie ou Association, en quelqu'endroit qu'elles se tiennent ; ou qu'ils auront logé les pauvres, réconcilié, fait réconcilier, ou procuré la réconciliation des ennemis ; ou qu'ils auront accompagné, à la sépulture, les corps des défunts, tant des Confrères et Conscœurs, que des autres ; ou qu'ils auront assisté à quelque procession que ce soit, faite avec la permission de l'Ordinaire, et auront accompagné le très-Saint Sacrement de l'Eucharistie, tant dans les Processions, que lorsqu'on le portera aux malades, ou autrement, en quelque lieu et de quelque manière que ce soit, suivant le temps, ou chaque fois que, ne le pouvant faire, ils diront une fois l'Oraison Dominicale, et la Salutation Angélique, lorsque la cloche sonnera ; ou réciteront cinq fois les mêmes Oraison et Salutation, pour les âmes des Confrères et Conscœurs ou associés défunts ; ou chaque fois qu'ils ramèneront quelqu'un dans le chemin du salut, et qu'ils enseigneront aux ignorants les Commandements de Dieu, et les choses nécessaires au salut ou feront quelque autre œuvre de piété ou de charité que ce soit. Ces présentes devront valoir à perpétuité. Nous voulons que s'il a été accordé aux dits Confrères et Conscœurs, ou associés, pour l'accomplissement des œuvres susdites, quelque autre Indulgence à perpétuité, ou pour un temps

qui ne soit pas encore écoulé ; et que si la dite Confrérie ou Association est déjà incorporée ou s'incorpore à l'avenir ou s'unit de quelque autre manière à une Archiconfrérie, ou est constituée de quelque autre manière, les présentes Lettres Apostoliques, et toutes autres, ne leur servent en aucune manière ; mais que par là même elles soient de nulle valeur. Donné à Rome, à Sainte Marie Majeure, sous l'Anneau du Pêcheur, le 28 janvier 1665, en la dixième année de notre pontificat.

S. UGOLINUS.

**BULLE**

*des Indulgences accordées à la Ste. Famille,  
pour les Ames du Purgatoire.*

ALEXANDRE, Pape Septième. Pour mémoire perpétuelle.

Etant appliqués à procurer le salut de tous, par une charité paternelle ; nous faisons de temps en temps présent d'indulgences aux lieux sacrés, pour les rendre plus illustres, afin que de là les âmes des fidèles défunts puissent obtenir les suffrages des mérites de Notre Seigneur Jésus-Christ et de ses Saints desquels étant aidées, elles puissent par la miséricorde de Dieu être retirées des peines du Purgatoire, et conduites au salut éternel. Vou-  
lant donc rendre illustre par ce don spécial, l'Eglise Paroissiale de Notre-Dame de Québec en la Nouvelle France,

et en icelle un Autel de la Confrérie ou Association, sous l'invocation de la Sainte Famille de JÉSUS, MARIE et JOSEPH, qui n'est pas présentement orné de semblables Privilèges : par l'autorité qui nous a été donnée, nous confiant sur la miséricorde de Dieu tout-puisant, et l'autorité de ses bienheureux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, nous concédons et accordons que toutes les fois que quelque Prêtre Séculier ou Régulier, de quelqu'ordre que ce soit, y célébrera la Messe des défunts, au jour de la Commémoration de tous les fidèles Trépassés, et tous les jours de son octave, et le Lundi de chaque semaine, pour l'âme de quelque Confrère ou Consœur que ce soit de la dite Confrérie, qui sera morte en grâce ; cette âme gagne, par manière de suffrages, l'Indulgence qui lui est appliquée du Trésor de l'Eglise. En sorte, qu'étant aidée des mérites de Notre Seigneur Jésus-Christ, et de la bienheureuse Vierge Marie, et de tous les Saints, elle soit délivrée des peines du Purgatoire, nonobstant toutes choses contraires, ces présentes devant valoir seulement pour sept ans. Donné à Sainte Marie Majeure, sous l'Anneau du Pêcheur, ce 22 Janvier 1665, en la dixième année de notre Pontificat.

S. UGOLINUS.

TRANSLATION DE L'INDULGENCE

*du 2e dim. ap. l'Epiphanie au 3e dim. après Pâques.*

INNOCENT, PAPE XIe.

EN MÉMOIRE PERPÉTUELLE DE LA CHOSE.

NOS CHERS FILS, les officiers et les confrères de la confrérie sous le titre de N. S. J. C., de la B. V. M. et de S. Joseph, érigée canoniquement comme on l'assure, dans l'église cathédrale de la même B. V. M. de Québec dans les Indes, nous ont fait représenter dernièrement, qu'entre autres indulgences qu'ils ont obtenues, une indulgence plénière et une rémission de tous leurs péchés a été accordée à perpétuité, par l'autorité apostolique, à tous et chacun des confrères et consœurs de la dite confrérie qui étant vraiment contrits, s'étant confessés et ayant reçu la sainte communion, visiteraient avec dévotion, chaque année, le second dimanche après la fête de l'Epiphanie de N. S. J. C., entre les premières vêpres et le coucher du soleil du même dimanche, l'église ou chapelle ou Oratoire de la dite confrérie, et y prieraient avec piété pour la concorde entre les princes chrétiens, pour l'extirpation des hérésies et pour l'exaltation de la Ste. Mère l'Eglise ; et que les confrères et consœurs s'en acquittent ainsi. Mais comme on nous a représenté en même temps que pour certaines raisons les confrères et consœurs ne peuvent pas facilement profiter de l'indulgence accordée

pour le second dimanche après la fête de l'Épiphanie, et en demandent instamment la translation à un autre jour, Nous rendant à la prière qui nous est ainsi humblement faite au nom des dits exposants, nous transférons à perpétuité en vertu des présentes et par notre autorité apostolique, l'indulgence plénière accordée, comme il est dit plus haut, aux dits associés, pour le second dimanche après l'Épiphanie, au troisième dimanche après la fête de Pâques, sans altération néanmoins de la forme et du dispositif des lettres apostoliques émanées pour cette concession, nonobstant toutes choses contraires. Donné à Rome, à Ste. Marie Majeure, sous l'anneau du Pêcheur, le 7 mai 1685, en la neuvième année de notre pontificat.

[signé.]

HY. HUSIUS.

---

INDULGENCES

*pour la Confrérie de la Ste. Famille de Québec.*

---

CLÉMENT, ÉVÊQUE,

SERVITEUR DES SERVITEURS DE DIEU.

---

A tous les Fidèles qui verront les présentes lettres, Salut et Bénédiction Apostolique.



Considérant la fragilité de notre nature, la condition du genre humain et la sévérité du terrible jugement, nous désirons ardemment que tous les fidèles préviennent ce jugement par leurs bonnes œuvres et par des prières fer-

ventes, qui effaceront leurs péchés et leur feront obtenir plus facilement le bonheur de la félicité éternelle. Or, ayant appris qu'il avait été institué canoniquement dans l'église de Québec une pieuse et dévote confrérie des fidèles des deux sexes, sous le nom de la Ste. Famille, et sous l'invocation de Notre Seigneur Jésus-Christ, de la Bienheureuse Vierge Marie, de S. Joseph, de S. Joachim et de Ste. Anne, pour la gloire et l'honneur de Dieu tout-puissant et le salut des âmes, et non pour les hommes d'un métier en particulier,—et que les confrères, nos fils bien-aimés, se livrent assidument aux œuvres de piété, de charité et de miséricorde ;—dans le but de favoriser de plus en plus les progrès spirituels de cette confrérie,—appuyés sur la miséricorde du même Dieu et tout puissant et sur l'autorité des bienheureux apôtres Pierre et Paul, —nous donnons et accordons à perpétuité une indulgence plénière et la rémission de tous leurs péchés quelqu'ils soient, à tous et chacun des fidèles de l'un et l'autre sexe qui étant vraiment contrits et s'étant confessés, recevront le St. Sacrement de l'Eucharistie, le jour de leur admission dans la confrérie ; et aux confrères présents et futurs de la dite confrérie, qui étant arrivés à l'heure de la mort, seront vraiment contrits, se confesseront et recevront la sainte communion, s'ils peuvent le faire commodément, ou qui étant contrits à l'article de la mort, invoqueront le nom de Jésus de cœur, au moins s'il ne peuvent le faire de bouche. Nous accordons en outre la même indulgence aux mêmes confrères qui étant aussi vraiment contrits, s'étant confessés et ayant reçu la Ste. Communion, visiteront chaque année dévotement la dite église le jour de la fête de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, entre les premières vêpres et le

o  
p  
l'  
et  
p  
un  
m  
fe  
ég  
di  
vi  
l'  
un  
ex  
en  
au  
soi  
frè  
soi  
au  
fré  
cor  
le  
cite  
clo  
gél  
la p  
mor  
pèle  
qu'  
ront  
salt



coucher du soleil du jour de cette fête, et y prieront avec piété pour l'exaltation de notre sainte Mère l'Eglise, pour l'extirpation des hérésies, pour la conversion des infidèles et pour la concorde entre les princes chrétiens, ainsi que pour le salut du Pontife Romain. Nous accordons de plus une indulgence de sept années et sept quarantaines aux mêmes confrères qui étant vraiment contrits, s'étant confessés et ayant reçu la Ste. communion, visiteront la dite église dévotement chaque année et prieront, comme il est dit plus haut, aux quatre autres fêtes de l'année qui devront être choisies par les dits confrères et approuvées par l'ordinaire du lieu, sans néanmoins pouvoir être changées, une fois qu'elles auront été choisies et approuvées, et en exceptant néanmoins la fête de Pâques. Nous accordons enfin miséricordieusement dans le Seigneur, par la même autorité et en vertu du présent diplôme, la remise de soixante jours de pénitences enjointes aux mêmes confrères ou dues par eux de quelque autre manière que ce soit,—chaque fois qu'ils assisteront aux divins offices, ou aux assemblées publiques ou privées de la dite confrérie pour faire quelque exercice de piété,—ou qu'ils accompagneront le St. Sacrement de l'Eucharistie lorsqu'on le porte à un malade,—ou que ne pouvant le faire, ils réciteront pour ce malade, à genoux et au signal de la cloche, une fois l'Oraison Dominicale et la Salutation Angélique,—ou qu'ils assisteront aux processions faites avec la permission de l'Ordinaire, ou aideront à ensevelir les morts,—ou qu'ils donneront l'hospitalité aux pauvres, aux pèlerins, et les consoleront dans leurs adversités,—ou qu'ils feront la paix avec leurs ennemis, ou réconcilieront les autres,—ou qu'ils ramèneront dans la voie du salut quelque pécheur,—ou qu'ils enseigneront aux igno-

rants les commandements de Dieu et les choses nécessaires au salut,—ou qu'ils réciteront cinq fois l'oraison dominicale et la salutation angélique pour les âmes des confrères de la dite confrérie décédés dans la charité de Jésus-Christ,—en un mot chaque fois qu'ils feront quelque une de ces bonnes œuvres.

Les présentes vaudront à perpétuité ; et nous voulons que, si la dite confrérie s'est agrégée ou s'agrège à l'avenir à quelque archiconfrérie ou s'unit ou même se constitue avec elle de quelque autre manière pour gagner ces indulgences ou y participer, les premiers diplômes ou d'autres obtenus pour le même objet outre le présent diplôme, ne lui servent en rien, mais que dès à présent ils soient absolument nuls par là même. Que si nous avons accordé précédemment ou autrement aux dits confrères quelque autre indulgence valable à perpétuité ou pour un temps non encore écoulé, les mêmes présentes lettres seront nulles et de nulle valeur.—Donné à Rome à Ste. Marie Majeure, l'an de l'Incarnation, MDCLXXIV, au mois d'avril, et en la cinquième année de notre pontificat.

Gratis pro Deo.

P. VANICELLUS,  
F. VALENTIN.



## MANDEMENT

POUR L'ÉTABLISSEMENT DE LA FÊTE ET DE L'OFFICE DE  
LA STE. FAMILLE, DANS LE DIOCÈSE DE QUÉBEC.



FRANÇOIS, etc. Les grandes bénédictions qu'il a plu à la Divine Majesté de verser sur cette Eglise naissante et ce nouveau Christianisme, par les mérites de la sainte Famille, Jésus, Marie Joseph et les saints-Anges, nous ayant obligé de condescendre aux pieuses intentions de plusieurs personnes qui nous auraient humblement supplié de permettre dans tout notre diocèse des assemblées de femmes et de filles pour y être instruites plus en détail des choses qu'elles sont obligées de savoir pour vivre saintement dans leur condition à l'exemple de cette même sainte famille qu'elles se proposent pour idée, pour modèle, et pour exemplaire avec les saints anges; et ayant sujet de bénir Dieu de l'heureux succès qu'il a donné à ces assemblées. Désirant d'abondant graver et accroître, autant qu'il est en notre pouvoir, dans les cœurs de tous les peuples que Dieu par sa Divine providence a commis à nos soins et à notre conduite, l'amour et la dévotion envers cette sacrée famille Jésus, Marie, Joseph et les saints anges. Vu nos lettres patentes d'établissement de la dite confrérie et association au 14 de mars 1665 et la Bulle de N. S. P. le Pape Alexandre VII d'heureuse mémoire, contenant les Indulgences accordées à la dite confrérie donnée à Rome le 28 janvier 1665. Nous avons ordonné et ordonnons par ces présentes que tous les ans on célébrera

dans toute l'étendue de notre diocèse une fête en l'honneur de cette même sainte famille qui sera de première classe avec octave, ainsi qu'il s'est pratiqué depuis plusieurs années. Et d'autant que la saison extrêmement froide et incommode en laquelle l'on a célébré jusqu'à présent la dite fête, à savoir au second dimanche d'après l'Epiphanie ayant presque toujours détourné une grande partie des fidèles de venir à l'église pour la solenniser, les aurait porté à nous supplier, comme ils ont souvent fait, qu'il nous plu la transférer à un autre temps plus commode, nous ayant égard à leur bonne et pieuse demande, et voulant autant qu'il est en nous contribuer à rendre la dévotion à cette fête plus célèbre et plus fréquentée par les peuples de notre diocèse, nous avons pareillement ordonné et ordonnons qu'au lieu du second Dimanche d'après l'Epiphanie auquel nous avons assigné la célébration de cette fête de la St. Famille, elle sera dorénavant célébrée le troisième dimanche d'après Pasques comme au temps qui nous a semblé plus propre à exciter les fidèles à la bien solenniser, et faire leurs dévotions. Voulons de plus que, jusqu'à ce qu'il en ait été par nous autrement ordonné, l'office et la messe de cette même fête se diront en la manière qu'ils ont été approuvés de nous. Enjoignant à tous les Ecclésiastiques de notre Diocèse qui disent la messe, ou qui sont obligés au Breviaire de le réciter et d'inspirer à toutes les personnes qui leur seront commises, le respect l'amour et la vénération qu'elles doivent avoir pour la plus aimable de toutes les familles et de la protection de laquelle elles doivent attendre toutes sortes de secours et de bénédictions. Dieu ayant même pris plaisir à rendre cette dévotion recommandable tant dans l'ancienne que dans la nouvelle France par un grand nombre d'effets

É

me  
La  
mi  
la  
de  
Fa  
de  
jeu  
cor  
ser  
égli

miraculeux qui ont été opérés par son moyen. Mandons à tous les ecclésiastiques employés aux fonctions curiales dans notre diocèse qu'aussitôt qu'ils auront reçu notre présent mandement, ils aient à le publier ou le faire publier au prône.

Donné à Québec le quatrième jour de novembre mil six cent quatre-vingt quatre.

† FRANÇOIS évêque de Québec.



### INDULT

ÉTENDANT LES INDULGENCES A TOUTES LES CONFRÉRIES  
DE LA STE. FAMILLE, ETC.



TRÈS-SAINT PÈRE,

JOSEPH SIGNAY, Archevêque de Québec, expose humblement à Votre Sainteté que le Rév. Père en Dieu François de Laval Montmorency, Evêque de Pétrée *in partibus* et premier évêque du Canada, érigea dans l'église paroissiale de la ville de Québec une pieuse et dévote confrérie de fidèles de l'un et l'autre sexe, sous l'invocation de la très Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph, en vertu d'une bulle de Sa Sainteté Alexandre VII, datée de Ste. Marie Majeure le 23 janvier 1665. Plusieurs indulgences étaient accordées par la teneur de cet indult aux confrères et confrères de la même confrérie, et seulement dans la dite église paroissiale de la ville de Québec.

Mais comme cette même confrérie s'est établie dans plusieurs paroisses du diocèse de Québec, sans que l'on en puisse trouver les diplômes d'érection, on ne sait pas de quelle manière elle s'y est formée.

Maintenant pour faire disparaître les doutes sur la validité de toutes ces confréries et désirant en même temps que cette dévotion s'étende dans d'autres paroisses de son diocèse, qui en retireront de grands fruits de piété et de religion, il prie humblement Votre Sainteté de vouloir bien lui accorder, ainsi qu'à ces successeurs, les pouvoirs suivants :—

1. De valider les érections ci-dessus mentionnées, et de permettre que les confrères puissent jouir des différentes indulgences accordées, comme il est dit plus haut, par des bulles des Souverains Pontifes.

2. D'ériger la dite confrérie avec les mêmes indulgences perpétuelles, dans les paroisses où elle sera demandée.

3. D'accorder une indulgence plénière perpétuelle aux confrères et consœurs, déjà admis ou qui seront admis par la suite pour les jours suivants, savoir : le 3<sup>e</sup> dimanche après Pâque auquel l'on célèbre solennellement la fête de la Sainte Famille, et tous les jours de l'octave de la même fête, pourvu qu'étant contrits, s'étant confessés, et ayant communié, ils visitent dévotement, chaque année, l'église ou chapelle de la même confrérie tant à Québec que dans les autres lieux où elle sera régulièrement érigée, et y prieront avec piété à l'intention du Souverain Pontife.

4. D'appliquer ces indulgences, *per modum suffragii*, aux âmes tant des confrères et consœurs de la dite société que des autres fidèles détenues en purgatoire, suivant

l'intention de ceux qui gagneront les mêmes indulgences.

*De l'Audience du St. Père, tenue le 8 mars 1846.*

Notre très-saint père le Pape Grégoire XVI, par la Providence divine, sur la référence du soussigné secrétaire de la sacrée congrégation de la propagation de la foi, et après avoir examiné la supplique, a bien voulu répondre affirmativement, *in omnibus pro gratia juxta preces*. Nonobstant toutes choses contraires.

Donné à Rome, en la salle de la dite S. Cong. les jour et an que dessus.

*Gratis sine ulla omnino solutione quocumque titulo.*

L. S.

JOANNES,  
Arch. Thessalonicensis, Secrius.



## RÈGLEMENTS

### DE LA CONFRÉRIE DES FEMMES,

• *établie en l'Eglise paroissiale de Notre-Dame de Québec,  
sous le titre de la Sainte Famille de JESUS, MARIE et  
JOSEPH, et des Saints Anges.*

---

#### CHAPITRE I.

##### *Du dessein et de la fin de cette Confrérie.*

Le dessein et la fin de cette dévotion est d'honorer la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph, et les Saints Anges et de régler les ménages Chrétiens, sur l'exemple de cette Sainte Famille, qui doit être le modèle de toutes les autres ; de sanctifier les mariages et les familles ; d'en exclure le péché, particulièrement celui de l'impureté, cette peste des mariages, qui est la source de tant de maux, et qui peuple la terre et les enfers d'enfants de Satan, qui blasphèmeront toute l'éternité leur Créateur ; d'y établir les vertus chrétiennes, particulièrement la chasteté, l'humilité, la douceur, la charité, l'union des cœurs, la patience dans les



tribulations et la vraie dévotion : et par ce moyen de peupler la terre et le Ciel d'enfants de Dieu, qui loueront et béniront éternellement leur Père céleste. C'est ce que procureront les bons et saints mariages, suivant ce que nous enseigne Notre Seigneur, qu'un bon arbre ne peut produire de mauvais fruits. C'est à cela que doivent tendre et contribuer toutes les âmes dévotes à la Sainte Famille, comme le moyen le plus efficace pour la faire honorer.

---

## CHAPITRE II.

### *De l'Esprit de cette Confrérie.*

L'ESPRIT de cette Confrérie consiste à imiter les sacrées personnes qui composent la Sainte Famille, chacun selon son état et sa condition.

Les femmes auront un soin particulier d'imiter la Sainte Vierge, qu'elles auront toujours devant les yeux comme le modèle de leurs actions, et la considéreront comme leur Supérieure, et la règle de leur perfection ; étant assurées qu'elles seront de la Sainte Famille, autant qu'elles imiteront de plus près ses vertus. Les principales qu'elles doivent se proposer, sont les suivantes.

1. Envers Dieu, la crainte de l'offenser ; la promptitude dans les choses où il va de son honneur, et de son service ; une grande soumission et conformité à sa volonté, dans les accidents les plus fâcheux ; un profond respect pour toutes les choses saintes.

2. Envers le mari, un amour sincère et cordial, qui fasse qu'on ait un grand soin de tout ce qui le regarde, selon le temporel et le spirituel ; tâchant toujours de le gagner à Dieu par prières, bons exemples et autres moyens convenables : le respect, l'obéissance, la douceur et la patience à souffrir ses défauts et ses mauvaises humeurs.

3. A l'égard des enfants, un grand soin de les élever dans la crainte de Dieu, de leur apprendre et de leur faire dire tous les jours leurs prières : leur inspirer une grande horreur du péché ; ne leur souffrir rien, où Dieu pourrait être offensé : une grande douceur à les corriger, la patience à souffrir leurs petites faiblesses, envisageant sans cesse dans leurs personnes celle de l'Enfant Jésus, dont ils sont les images vivantes ; garder la netteté et la propreté dans leurs habits, évitant les ajustements qui ne servent qu'à nourrir la vanité des parents, et à l'inspirer aux enfants.

4. A l'égard des serviteurs, faire son possible pour qu'ils évitent le péché, et pour

les rendre affectionnés au service de Dieu : ne pas permettre qu'ils prononcent de mauvaises paroles : les faire prier Dieu en commun ; les envoyer à confesse , au Sermon, surtout au Catéchisme, autant que faire se pourra ; leur payer exactement leurs gages ; ne leur point donner occasion de murmurer et d'offenser Dieu, mais les traiter avec amour.

5. Envers le prochain, la charité, la patience, la douceur, l'humilité, et tâcher toujours de le gagner à Dieu, en le retirant du péché par les bons discours, et les bons exemples qui persuadent plus efficacement que les paroles.

6. A l'égard du ménage, un grand soin et une grande vigilance, prenant garde que rien ne se perde, ni ne se gâte par sa faute, et une propreté sans affectation.

7. A l'égard de soi même, l'humilité, la douceur, la chasteté, la tempérance dans le boire et le manger, la modestie et la retenue en paroles, la simplicité en ses habits, y gardant la propreté, et y évitant la vanité, et ce qui excède l'état et la condition ; enfin, un très grand soin de retrancher tout ce que l'on connaîtra être déplaisant à Dieu, et qui ne sera pas conforme à l'esprit de la Sainte Famille, se disant souvent à soi-même, comment est-ce que la Sainte Vierge agissait

en cette occasion ? faisait-elle cela ? parlait-elle ainsi ? s'habillait-elle de cette sorte ?

Cette imitation est tellement essentielle, que si elle manquait l'on ne serait pas véritablement de la Sainte Famille, quoique l'on fit tout le reste ; et au contraire, quand l'on omettrait le reste, pourvu que ce ne fût, ni par mépris, ni par négligence, l'on serait encore de cette Auguste Famille, et ce d'autant plus que l'on imiterait de plus près les vertus que l'on y remarque : et pour rendre cette imitation parfaite, l'on doit considérer dans la personne du mari, celle de Saint Joseph, dans celle de la femme, la Sainte Vierge ; dans les enfants, l'enfant Jésus, dans les serviteurs, les Saints Anges ; et chacun se doit proposer d'imiter principalement la personne qu'il représente, pour rendre une sainte Famille accomplie.

---

### CHAPITRE III.

#### *Des Pratiques.*

ELLES auront dans leurs maisons quelque image de la Sainte Famille, devant laquelle elles feront leurs prières soir et matin à genoux, et renouvelleront tous les jours,

la donation et la consécration qu'elles lui ont faite d'elles-mêmes, de leur mari, de leurs enfants, et de toutes leurs familles, et encourageront tant qu'elles pourront leur mari à faire de même.

2. Elles y auront recours, en toutes leurs nécessités, afflictions, tentations, et dans toutes les occasions où elles auront besoin de l'assistance du Ciel, demandant avec confiance, étant assurées d'obtenir ce qu'elles demanderont par l'intercession de la Ste. Famille, qui est l'objet des complaisances du Père Éternel, qui ne lui peut rien refuser.

3. Elles réciteront, tous les jours, le Chapelet en commun, dans leurs maisons ou en particulier, quand elles ne pourront le faire en commun, en l'honneur de Jésus, Marie et Joseph, et elles se souviendront d'offrir cette prière pour remercier la Très-Sainte Trinité des grâces qu'elle a faites à l'humanité Sainte de Jésus, et aux deux autres personnes sacrées, spécialement durant les trente années qu'elles ont vécu ensemble, et pour demander par leurs intercessions, le progrès et l'avancement, et les grâces nécessaires pour toutes les personnes qui ont recours à la Sainte-Famille.

4. Elles entendront la Sainte Messe tous les jours, autant que faire se pourra, sans

préjudice de l'obligation qu'elles ont de prendre soin de leur ménage ; et n'y pouvant assister, elles le feront au moins d'esprit, se souvenant de l'offrir pour les fins marquées en l'article précédent.

5. Elles tâcheront d'avoir quelque livre de dévotion, dont elles liront ou feront lire tous les jours, autant qu'il sera possible, en présence des enfants et des domestiques.

6. Elles feront leur possible pour assister aux assemblées qui se tiendront tous les mois et ne le pouvant faire, il est à propos qu'elles en donnent avis à celui qui en a la conduite, pour prouver que ce n'est, ni par mépris, ni par négligence, qu'elles ont été absentes.

7. Les Fêtes et Dimanches, elles assisteront au service Divin, et auront soin, surtout, que leurs enfants et leurs domestiques y assistent, et aillent au Catéchisme, le tout autant qu'il pourra se faire.

8. Elles se confesseront tous les mois, et aux grandes Fêtes de l'année, tant qu'il sera possible ; elles tâcheront de se bien faire connoître à leur confesseur : sachant que de là dépend leur avancement spirituel ; et elle communieront aux mêmes jours, ou plus souvent, si c'est l'avis de leur Confesseur, à qui elles seront très soumises pour tout ce qui concerne leurs consciences.

9. Elles seront soigneuses de gagner les Indulgences accordées à la Confrérie.

10. Quand il y aura des malades dans la dite Confrérie, elles les assisteront autant qu'il sera en leur pouvoir, et que la charité le requerra, et feront pour elles quelques prières à la Sainte Famille à leur dévotion ; se considérant comme sœurs, n'ayant toutes qu'un même père, et une même mère. Jésus et Marie, qui les ont engendrés par amour, les ont unis ensemble par le même amour, et dans le même amour.

11. Quand une d'entre elles sera morte, elles feront une Communion à son intention; entendront une Messe, reciteront une fois le Chapelet, et assisteront si elles le peuvent, à son enterrement, ainsi qu'à la Messe que la Confrérie fera dire pour le repos de son âme.

12. Elles feront paroître leur piété dans les temps auxquels l'Eglise porte tous les Chrétiens à une dévotion extraordinaire, comme en celui de la Passion de N. S. Jésus-Christ ; lorsqu'il y a des Quarante Heures, aux Fêtes particulières, et spécialement au temps du carnaval, où Dieu est plus offensé qu'à l'ordinaire : en outre, elles seront obligées d'éviter les danses, les bals et les assemblées de nuit, comme étant très préjudiciables à toutes les vertus Chrétiennes,

dont elles doivent faire une profession plus particulière que les autres personnes du monde, et comme étant entièrement opposées à la vie et aux actions de Jésus, Marie et Joseph, qui sont la règle qu'elles se proposent pour le modèle de leur vie, et l'exemple de toutes leurs actions.

13. Elles auront une dévotion spéciale à tous les Saints qui appartiennent, ou qui ont été particulièrement dévots à la Sainte Famille, ainsi qu'à la Sainte du mois qui leur sera échue comme patronne et comme modèle proposée dans la *sentence* qui leur sera donnée ; et elles feront leur possible pour entendre la Messe les jours de leurs fêtes, ou pour y suppléer par la prière ou par quelques pratiques de vertu.

14. Tous les ans, le 23 de Janvier, pour célébrer la mémoire du Saint Mariage de la Sainte Vierge avec Saint Joseph, Fête principale de la Sainte Famille, ou le troisième Dimanche d'après Pâques, auquel jour il y a Indulgence plénière, l'on fera la renouation, à laquelle on se disposera par quelques pratiques particulières de dévotion, quinze jours auparavant, pour faire cette sainte action avec plus de ferveur.

---



## CHAPITRE IV.

*Des Qualités requises en celles que l'on doit admettre dans la confrérie.*

CELLES qui seront admises dans la Confrérie doivent avoir les qualités suivantes :

1. Une dévotion et une tendresse particulières envers les personnes sacrées qui composent la Sainte Famille.

2. N'être point scandaleuses, et si elles l'avoient été, avoir auparavant réparé entièrement tous les scandales qu'elles auroient pu donner, par un véritable et total changement de vie.

3. Avoir une bonne volonté de se corriger de tous ses défauts, et d'être pour cet effet dociles aux avertissements qu'on pourroit leur donner.

4. Disposées à assister au moins de temps en temps aux Assemblées et aux Instructions.

Ces qualités suffisent, par la raison que la Confrérie de la Sainte Famille est plutôt pour celles qui désirent travailler efficacement à se perfectionner, que pour les parfaites. Et l'on n'en rejettera aucune, quelque grande pécheresse qu'elle puisse avoir été, pourvu toutefois qu'elle ait les qualités susdites : la Sainte Famille étant la Famille

de Jésus, qui n'est pas venu pour appeler les Justes, mais les pécheurs, et qui dit, que si quelqu'un vient à lui, il ne le rejettera point.

Pour reconnoître si celles qui postulent ont les qualités susdites, on les différera autant de temps que l'on jugera à propos, avant que de les admettre aux Assemblées : cependant on les avertira de tous leurs défauts, et des choses qu'il y a à faire, et l'on reconnoitra par leur persévérance, leur fidélité à se corriger, et l'amendement de leur vie, quand elles seront assez disposées.

Que si on ne les jugeoit pas dignes, l'on ne les rebutera pas pour cela, mais on leur fera entendre qu'elles ont des défauts incompatibles avec la Sainte Famille, qu'elles doivent retrancher avant que d'y être admises.

Ces défauts incompatibles sont toute habitude de péché mortel, et occasion de péché mortel qui est volontaire ; tout défaut un peu notable contre la chasteté ; la traite des boissons sans licence ; l'intempérance dans le boire ; l'habitude de dire des paroles impures et à double entente, de médisance, de jurement, d'imprécation, et autres semblables ; la vanité dans les habits, excédant son état et sa condition ; l'esprit de discorde ; la désobéissance à son mari ; la division dans

le ménage venant par sa faute ; la mauvaise éducation des enfants ; la négligence au service de Dieu ; à assister au service Divin, à faire les prières en sa famille ; l'esprit d'avarice, d'arrogance et de superbe, dont on donne des marques au dehors ; la négligence du soin de son ménage, de ses enfants et de ses domestiques, quant au spirituel et au temporel ; ne veillant pas sur eux ; ne leur payant pas leurs gages, et autres vices semblables, contraires à l'esprit de la Sainte Famille, et spécialement ceux qui portent avec eux quelque scandale et quelque mauvais exemple.

---

## CHAPITRE V.

*Des Dispositions nécessaires à celles qu'on doit recevoir.*

1. IL faut qu'elles aient été proposées d'abord dans une assemblée ordinaire, puis admises par le conseil, après un mois d'épreuves.

2. Il faut qu'elles aient travaillé à corriger les défauts auxquels elles étoient sujettes, et dont elles auront été averties.

3. Il faut qu'elles soient bien instruites des Règles et de tout ce qui regarde la Con-

frérie de la Sainte Famille, de leurs obligations envers leur mari, leurs enfants, leurs serviteurs, leur ménage, et de leurs autres devoirs.

4. Si une personne, après avoir fait son mois d'épreuves, n'avoit pas toutes ces conditions, on la diffèreroit, et on lui en feroit entendre la cause, ce qui lui seroit un motif de se corriger, et un éguillon pour l'exciter à mieux faire ; on se gardera bien surtout d'en recevoir par quelques considérations humaines, que l'on ne jugeroit pas dignes ; ce qui seroit détruire, au lieu d'édifier.

---

## CHAPITRE VI.

### *Du mode de la réception dans la Confrérie.*

CELLES qui devront être reçues, seront averties quinze jours auparavant, pour qu'elles s'y disposent de leur mieux ; ce qu'elles feront par quelques petites considérations qu'on leur pourra donner. Pour cet effet, elles auront soin de voir celui qui aura la conduite des assemblées, pour lui demander quelques instructions, et surtout elles feront paroître la grande estime qu'elles en font dans leur cœur.

Comme il n'y a rien de plus opposé à la sainteté de la Sainte Famille, que le péché, aussi feront-elles toute diligence pour purifier leur cœur entièrement. Pour cet effet, elles feront une Confession générale de toute leur vie, si elles n'en ont encore faite, ou une revue depuis leur dernière confession générale, si elles en ont déjà faite ; prenant de fermes résolutions de ne plus donner entrée au péché dans leurs âmes ; étant assurées qu'il n'y a que le péché seul qui les puisse rendre indignes de la protection de la Sainte Famille.

Le jour de leur réception elles communieront, réciteront l'Oraison plus de cœur que de bouche, tenant un cierge allumé, et se consacrant entièrement, elles et toutes leurs Familles, à Jésus, Marie, Joseph et aux Saints Anges ; l'on dira ensuite neuf fois le *Gloria Patri*, après le *Laudate Dominum omnes gentes*, avec le Verset et l'Oraison propre, en action de grâces de l'établissement, et du progrès de cette dévotion.

---

## CHAPITRE VII.

*Des raisons pour lesquelles on sera exclus de la Confrérie.*

COMME il est quelquefois nécessaire pour la santé et la conservation du corps d'en re-

trancher un membre gâté, aussi est-il expédient d'exclure des Assemblées, celles qui s'en rendroient indignes, et qui par leur mauvaise conduite pourroient porter préjudice à la Sainte Famille, qui rejette tout ce qui est contraire à la Sainteté.

Les raisons pour lesquelles on sera exclus des assemblées, sont les péchés de scandale, spécialement contre la chasteté, la traite des boissons sans licence, l'intempérance scandaleuse dans le boire, les inimitiés publiques, le divorce d'avec le mari, provenant de la faute de la femme, le mépris de la Sainte Famille, ou négligence affectée d'assister aux assemblées ; et autres péchés scandaleux qui pourroient décrier la Confrérie, et faire tort aux bonnes âmes : mais non des vices secrets et cachés, qui n'éclatent point au dehors.

Avant que d'en venir à cette extrémité, l'on donnera tous les avis nécessaires, et l'on usera de toutes sortes de voies possibles, pour ramener dans le droit chemin les personnes qui s'en égarent : l'on ne se servira de ce remède qu'après avoir éprouvé tous les autres, et pour lors on priera la personne de s'absenter, lui donnant néanmoins espérance de retour, quand elle se sera corrigée, et aura réparé les scandales qu'elle aura donnés, par un total changement de vie.

Si une personne avoit fait une faute très-scandaleuse, malgré qu'elle se reconnoîtroit, il serait néanmoins nécessaire de la priver des assemblées pour quelque temps, afin de lui donner horreur de sa faute, et pour conserver la bonne réputation de la Sainte Famille.

---

## CHAPITRE VIII.

### *Du Conseil et des Officiers.*

LE Conseil sera composé de cinq personnes, ou plus, selon que les assemblées seront nombreuses, et ces personnes seront nommées et changées par celui qui en aura la direction, lorsqu'il le jugera convenable.

La Sainte Vierge sera reconnue pour Supérieure, et la première Assistante en fera les fonctions, avec subordination, et sous la conduite de celui qui y présidera : la seconde Assistante suppléera au défaut de la première, et lui aidera en tout ce qui regarde le soin de l'assemblée : elles se souviendront qu'elles doivent passer toutes les autres en ferveur, en vigilance, en humilité, en pureté, en bon exemple et dans l'observation des réglemens, puisque leur vie doit être la règle des autres.

La Trésorière recevra tous les présents qui seront faits à la Sainte Famille, qu'elle mettra dans les armoires destinées à cet effet, dont elle aura une clef, et la première Assistante une autre, et en donnera avis à la prochaine assemblée du Conseil : elle tiendra un mémoire de tous les meubles et autres choses, avec les noms des personnes qui les auront données, et la première Assistante en aura un double. Elle tiendra un autre mémoire des dépenses, et n'en fera aucune que par l'avis du Conseil et du Directeur, à qui elle sera tenue de rendre compte tous les six mois, ainsi que quand elle sortira de charge.

Ce sera toujours un Prêtre qui présidera à toutes les assemblées, qui seront ouvertes par le *Veni Sancte, etc.*, et finiront par la conclusion ordinaire, *Maria Mater gratia, etc.*

L'on convoquera le Conseil, quand le Directeur le jugera à propos, à la suite de l'assemblée : et l'on commencera d'abord par lire ce qui aura été résolu dans la dernière assemblée, pour voir s'il a été exécuté : on proposera ensuite les Postulantes, qui demandent d'assister aux assemblées, et celles qui devront être reçues. On avisera aux moyens de remédier aux désordres qui pourroient se glisser, et d'avancer de plus en plus le bien de la Confrérie.



On prendra bien garde de ne rien dire dans les assemblées qui puisse porter préjudice à la réputation de personne : que s'il étoit néanmoins nécessaire, pour le bien de la Sainte Famille, de découvrir quelque défaut, que la charité défendrait de rendre public, on le fera savoir en particulier au Directeur : et l'on prendra bien garde de ne rien dissimuler, ou avancer par considération humaine, disant toujours son avis bien sincèrement, dans l'intérêt de la justice et de la charité : bannissant toute afflection particulière. Les conseillères seront fort secrètes à l'égard de toutes les choses qui se diront dans les assemblées du Conseil ; ce qui est absolument requis : le manque de secret étant suffisant pour en exclure une personne.

Lorsqu'il y aura quelque chose de conséquence à terminer, l'on pourra appeler dans le Conseil, quelques unes des Sœurs les plus capables de donner leurs avis avec les Conseillers selon que celui qui en aura la conduite le jugera nécessaire.

Le principal soin des cinq Officières, sera de veiller sur les désordres qui pourroient se glisser parmi celles qui seroient de la Sainte Famille, et d'y remédier s'il est possible : sinon, d'en avertir aux assemblées du Conseil, si la chose est publique, ou du moins

d'en informer le Directeur : comme aussi de visiter les malades, et de faire connoître celles qui seroient dans la nécessité, et qu'elles ne pourroient secourir dans leurs besoins : enfin elles auront généralement soin de tout ce qui regarde le bon ordre, et le progrès de la Confrérie qu'elles tâcheront de procurer en toutes les manières possibles, soit par elles-mêmes, soit par les autres.



## ORDRE DES PRIÈRES

DANS LES ASSEMBLÉES.



In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti,  
Amen.

VENI, Sancte Spiritus, reple tuorum corda  
fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.

V. Emitte Spiritum tuum et creabuntur.

R. Et renovabis faciem terræ.

*Oremus.*

DEUS qui corda fidelium Sancti Spiritus  
illustratione docuisti, da nobis in eodem  
Spiritu recta sapere, et de ejus semper con-  
solatione gaudere. Per Christum Dominum  
nostrum.

R. Amen.

*Ensuite on récite le Chapelet de la Sainte  
Famille, composé de trois dizaines, avec la  
briève Méditation.*

*Sur les gros grains l'on dit le Pater.*

*Et sur les petits grains :*

Jesu Maria, Joseph, Joachim et Anna,  
succurrite nobis.

R. Sancta Trinitas unus Deus, miserere  
nobis.

*Et le Gloria Patri, à la fin de chaque di-  
zaine.*

## MEDITATION.

*Ce que l'on peut considérer en récitant le Cha-  
pelet de la Sainte Famille.*



### PREMIER POINT.

SOUVENEZ VOUS que la Ste. Famille, est celle que composaient Jésus, Marie et Joseph, dans laquelle la très-Sainte Trinité mettait toutes ses complaisances, et sur laquelle elle répandait la plénitude de ses grâces, parce que tout péché en était banni et que la paix et l'union la plus parfaite y régnaient aussi bien que la charité envers tous les hommes. Que celles qui veulent attirer sur leurs ménages, les miséricordes du Ciel, s'abstiennent aussi d'offenser Dieu, s'appliquant à vivre en bonne intelligence, à entretenir la paix et l'union dans leurs Familles, et qu'elles soient remplies de douceur et de charité pour le prochain. C'est ce que nous demanderons à Dieu, par les mérites de Jésus, Marie et Joseph, pour tous les enfants de leur Sainte Famille, en récitant la première dizaine. *Pater noster.*

DEUXIÈME POINT.

CONSIDÉRONS quelles pouvaient être les intentions qu'avaient Notre Dame et Saint Joseph, en élevant le Divin Enfant Jésus ; sans doute qu'elles ne tendaient qu'à la gloire de Dieu, et au soulagement du prochain ; sans doute que cette pensée les y encourageait à tout moment. Ah ! disaient-ils, que la vie de notre aimable Enfant est chère et agréable à Dieu ! Ah ! qu'elle lui apportera de gloire ! Ah ! qu'elle causera de biens au monde quand il sera plus grand ! Entrons dans les mêmes vucs, et demandons à Dieu, pour les pères et mères de famille qu'ils ne tendent, par tous les soins qu'ils prennent de leurs enfants, qu'à les rendre un jour des sujets capables de glorifier Dieu et d'édifier le prochain. *Pater noster*, etc.

TROISIÈME POINT.

Qui remarquerait, d'un côté, la promptitude et la joie avec laquelle l'enfant Jésus, tout fils de Dieu qu'il est, obéissait à la Ste. Vierge et à St. Joseph, et de l'autre la répugnance, la lâcheté et l'ennui que montrent certains enfants, à obéir à leurs pères et mères, pourrait-il n'être pas attristé de

cette différence ? Demandons au Père Eternel, par les mérites de la soumission et de l'obéissance de Jésus à la Ste. Vierge et à son Epoux, qu'il rende les enfants de celles qui sont de la Sainte Famille, souples et obéissants à leurs parents. *Pater noster*, etc.

---

*On peut diversifier cette Méditation selon les différents Mystères qui se célèbrent en l'Eglise.*

---

APRÈS le Chapelet on fait une exhortation, ou une instruction, ou une explication du Règlement, à la fin de laquelle on donne les avis nécessaires sur les défauts qui se pourraient glisser ; on avertit du jour de la prochaine Assemblée, et on fait les autres annonces qu'il convient ; on recommande aux prières ceux ou celles qui s'y seraient recommandés ; les malades, ou autres pressés de quelques nécessités, pour lesquels on dit un *Pater* et un *Ave*, après l'Oraison des Litanies.

Enfin on donne un Saint ou une Sainte, pour le Patron du mois, dont on propose une des principales vertus à imiter : Et l'on recommande d'appliquer les Prières de ce mois pour quelque fin utile. Puis on récite les Litanies.

LITANIES DE LA STE. FAMILLE.



|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| KYRIE eleison,                | Christe eleison.     |
| Kyrie eleison,                |                      |
| Christe, audi nos,            | Christe, exaudi nos, |
| Bone Jesu,                    | miserere nobis.      |
| Sancta Maria,                 | ora pro nobis.       |
| Sancte Joseph,                | ora pro nobis.       |
| Jesu Filii Dei vivi,          | miserere nobis.      |
| Sancta Dei Gemtrix,           | ora.                 |
| Sponse Mariæ Virginis,        | ora.                 |
| Jesu, lilium Virginum,        | miserere nobis.      |
| Sancta Virgo Virginum,        | ora.                 |
| Flos Virginitatis,            | ora.                 |
| Jesu, Splendor Patris,        | miserere.            |
| Mater Christi,                | ora.                 |
| Speculum divinæ Paternitatis, | ora.                 |
| Jesu, Origo gratiæ,           | miserere.            |
| Mater Divinæ gratiæ,          | ora.                 |
| Vexillum gratiæ,              | ora.                 |
| Jesu purissime,               | miserere.            |
| Mater purissima,              | ora.                 |
| Sponse purissime,             | ora.                 |
| Jesu castissime,              | miserere.            |
| Mater castissima,             | ora.                 |
| Sponse castissime,            | ora.                 |

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Jesu intemerate,      | miserere. |
| Mater intemerata,     | ora.      |
| Sponse intemerate,    | ora.      |
| Jesu Amabilis,        | miserere. |
| Mater Amabilis,       | ora.      |
| Sponse Amabilis,      | ora.      |
| Jesu Admirabilis,     | miserere. |
| Mater Admirabilis,    | ora.      |
| Sponse Admirabilis,   | ora.      |
| Jesu, Creator mundi,  | miserere. |
| Mater Creatoris,      | ora.      |
| Nutritie Creatoris,   | ora.      |
| Jesu, Salvator mundi, | miserere. |
| Mater Salvatoris,     | ora.      |
| Protector Salvatoris, | ora.      |
| Jesu prudentissime,   | miserere. |
| Virgo prudentissima,  | ora.      |
| Sponse prudentissime, | ora.      |
| Jesu venerande,       | miserere. |
| Virgo veneranda,      | ora.      |
| Sponse venerande,     | ora.      |
| Jesu prædicande,      | miserere. |
| Virgo prædicanda,     | ora.      |
| Sponse prædicande,    | ora.      |
| Jesu potens,          | miserere. |
| Virgo potens,         | ora.      |
| Sponse potens,        | ora.      |
| Jesu Clemens,         | miserere. |
| Virgo Clemens,        | ora.      |
| Sponse Clemens,       | ora.      |



|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Jesu Fidelis,                       | miserere. |
| Virgo Fidelis,                      | ora.      |
| Sponse Fidelis,                     | ora.      |
| Jesu, Sol Justitiæ,                 | miserere. |
| Speculum Justitiæ,                  | ora.      |
| Candor Innocentiæ,                  | ora.      |
| Jesu, Sapientia Æterna,             | miserere. |
| Sedes Sapientiæ,                    | ora.      |
| Cælum Sapientiæ,                    | ora.      |
| Jesu, nostra lætitia,               | miserere. |
| Causa nostræ lætitia,               | ora.      |
| Custos nostræ lætitia,              | ora.      |
| Jesu, plenitudo Divinitatis,        | miserere. |
| Vas spirituale,                     | ora.      |
| Spiritus Sancti donis relectissime, | ora.      |
| Jesu, cælestis honor Curia,         | miserere. |
| Vas honorabile,                     | ora.      |
| Decus Seraphinum,                   | ora.      |
| Jesu, largitor devotionis,          | miserere. |
| Vas insigne devotionis,             | ora.      |
| Manna devotionis,                   | ora.      |
| Jesu, balsamum mysticum,            | miserere. |
| Rosa mystica,                       | ora.      |
| Gemma mystica,                      | ora.      |
| Jesu, robur nostrum,                | miserere. |
| Turris Davidica,                    | ora.      |
| Fili David,                         | ora.      |
| Jesu, pulchrior Eboie antiquo,      | miserere. |
| Turris Eburnea,                     | ora.      |
| Robur Mariæ Virginis,               | ora.      |

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| Jesu, Palatium gloriæ,          | miserere. |
| Domus aurea,                    | ora.      |
| Templum Spiritus sancti,        | ora.      |
| Jesu, arca Testamenti,          | miserere. |
| Fœderis Arca,                   | ora.      |
| Oraculum Arcae Fœderis,         | ora.      |
| Jesu, vita et veritas,          | miserere. |
| Janua cœli,                     | ora.      |
| Semita justorum,                | ora.      |
| Jesu, stella Maris,             | miserere. |
| Stella matutina,                | ora.      |
| Aura Christi et Mariæ Virginis, | ora.      |
| Jesu, salus hominum,            | miserere. |
| Salus infirmorum,               | ora.      |
| Signifer salutis,               | ora.      |
| Jesu, refugium hominum,         | miserere. |
| Refugium peccatorum,            | ora.      |
| Refugium pœnitentium,           | ora.      |
| Jesu, consolatio omnium,        | miserere. |
| Consolatrix afflictorum,        | ora.      |
| Solamen lugentium,              | ora.      |
| Jesu, auxilium hominum,         | miserere. |
| Auxilium Christianorum,         | ora.      |
| Auxilium morientium,            | ora.      |
| Jesu, Gaudium Angelorum,        | miserere. |
| Regina Angelorum,               | ora.      |
| Sodalis Angelorum,              | ora.      |
| Jesu, Rex Patriarcharum,        | miserere. |
| Regina Patriarcharum,           | ora.      |
| Honor Patriarcharum,            | ora.      |

|     |                                      |           |
|-----|--------------------------------------|-----------|
| re. | Jesu, Inspirator Prophetarum,        | miserere. |
| ra. | Regina Prophetarum,                  | ora.      |
| ra. | Secretum Prophetarum,                | ora.      |
| re. | Jesu, Magister Apostolorum,          | miserere. |
| ra. | Regina Apostolorum,                  | ora.      |
| ra. | Lucifer Apostolorum,                 | ora.      |
| re. | Jesu, fortitudo Martyrum,            | miserere. |
| ra. | Regina Martyrum,                     | ora.      |
| ra. | Protector Martyrum,                  | ora.      |
| e.  | Jesu, lumen Confessorum,             | miserere. |
| ra. | Regina Confessorum,                  | ora.      |
| ra. | Corona Confessorum,                  | ora.      |
| e.  | Jesu, Sponse Virginum,               | miserere. |
| ra. | Regina Virginum,                     | ora.      |
| ra. | Splendor Virginum,                   | ora.      |
| e.  | Jesu, merces Sanctorum omnium,       | miserere. |
| ra. | Regina Sanctorum omnium,             | ora.      |
| ra. | Prime Sanctorum omnium,              | ora.      |
| .   | Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, |           |
| .   | Parce nobis, Domine.                 |           |
| .   | Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, |           |
| .   | Exaudi nos, Domine.                  |           |
| .   | Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, |           |
| .   | Miserere nobis.                      |           |

*Antienne.*

O veneranda Trinitas Jesu, Joseph et  
Maria.

Quos conjunxit divinitas. Charitatis con-

cordia. Sit inter nos conformitas. In termino ut in via.

*V.* Jesu, Maria, Joseph, miseremini nostri.

*R.* Jesu, Maria, Joseph, succurite nobis.

*Oremus.*

DEUS qui unigenitum tuum in corde tuo ab æterno viventem, in corde Virginis Matris, et ejus sanctissimi sponsi vivere et regnare in æternum voluisti; da nobis quæsumus hanc sanctissimam Familiam Jesu, Mariæ Joseph, in corde uno vitam jugiter celebrare, cor unum inter nos, et cum ipsis habere, tuamque in omnibus voluntatem cum Sanctis Angelis corde magno, et animo volenti semper adimplere, ut secundum cor tuum à te inveniri mereamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

*R.* Amen.

*Antienne à St. Joachim.*

Fidelis servus et prudens quem constituit Dominus suæ Matris solatium, suæ carnis nutritium et solum in terris magni consilii coadjutorem fidelissimum.

*V.* Ecce homo sine querela verus Dei cultor.

*R.* Abstiniens se ab omni malo et permanens in innocentia sua.

*Oremus.*

DEUS qui præ omnibus sanctis tuis beatum Joachim genitricis Filii tui Patrem esse voluisti: concede quæsumus, ut cujus festa veneramur, ejus quoque perpetuo patrocinia sentiamus. Per Dominum, etc.

SALUT A STE. ANNE.

*On gagne cent jours d'indulgence chaque fois que l'on récite dévotement, et avec un cœur contrit, l'oraison suivante, en l'honneur de la Sainte Vierge et de Sainte Anne: et ceux qui l'ont récitée dix fois par mois dans le cours de l'année, peuvent gagner une indulgence plénière, le jour de la fête de Sainte Anne (26 juillet) pourvu que s'étant confessés, et ayant communie, ils visitent une église, et y prient à l'intention du Souverain Pontife. Rescrit de Pie VII, du 10 janvier 1815.*

Ave gratia plena, Dominus tecum, tua gratia sit mecum, benedicta tu in mulieribus, et benedicta sit Sancta Anna, Mater tua, ex qua sine macula, et peccato processisti Virgo Maria, ex te autem natus est Jesus Christus Filius Dei vivi. Amen.

*L'on dit ici les Prières extraordinaire, pour les nécessités, et pour ceux et celles qui s'y sont recommandés Pater noster, et Ave.*

*Ensuite on ajoute neuf fois ce qui suit en l'honneur du consentement de la bienheureuse Vierge, qui consumma l'Incarnation du Verbe Eternel.*

V. Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum.

R. Et verbum caro factum est, et habitavit in nobis.

*A la fin on ajoute, Gloria Patri, etc.*

V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.

R. Et concepit de Spiritu Sancto.

*Oremus.*

GRATIAM tuam quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde, ut qui Angelo nuntiante Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

*On dit ensuite pour les Confrères et les Consœurs, et pour les bienfaiteurs décédés, le Psaume :*

DE profundis clamavi ad te, Domine : Domine, exaudi vocem meam.

Fiant aures tuæ intendentes : in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitates observaveris, Domine : Domine, quis sustinebit.

Quia apud te propitiatio est : et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus : speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem ; speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia : et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israel : ex omnibus iniquitatibus ejus.

Requiem æternam dona eis, Domine.

Et lux perpetua luceat eis.

V. A porta inferi.

R. Erue, Domine, animas eorum.

Requiescant in pace. Amen.

Domine, exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

*Oremus.*

DEUS veniæ largitor, et humanæ salutis amator, quæsumus clementiam tuam, ut nostræ Congregationis fratres, propinquos, et benefactores nostros qui ex hoc sæculo transierunt, beata Maria semper Virgine intercedente, cum omnibus sanctis tuis ad perpetuæ beatitudinis consortium pervenire concedas. Per Christum Dominum nostrum.

Amen.

Maria Mater gratiæ,  
Mater misericordiæ,  
Tu nos ab hoste protege,  
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi Domine,  
Qui natus es de Virgine,  
Cum Patre et Sancto Spiritu,  
In sempiterna sæcula. Amen.

Nos cum beatis Angelis et omnibus Sanctis, benedicant Jesus, Maria, Joseph; in nomine Patris et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

---

Oraison

*que l'on doit réciter le jour de la réception dans la Confrérie et, chaque année, le jour de la rénovation.*

JESUS, Marie, Joseph, qui avez composé la plus chaste, la plus parfaite, et la plus Sainte Famille qui ait jamais été, pour être la règle de toutes les autres; en présence de la très-sainte Trinité, Père, Fils, et Saint Esprit, et de tous les Saints et Saintes du Paradis, je, N. N....., vous choisis aujourd'hui et avec vous tous les Saints Anges, pour mes Protécteurs, Patrons et Avocats, et je me donne et consacre entièrement à vous, faisant un ferme propos, et une forte résolution de ne jamais abandonner votre service, et de ne jamais permettre qu'il soit dit, ou fait quelque chose contre votre honneur, par qui



que ce soit sur qui j'ai pouvoir : je vous supplie donc de me recevoir pour votre servante perpétuelle ; assistez-moi en toutes mes actions, et ne m'abandonnez pas à l'heure de la mort. Ainsi soit-il.

*L'on dit ensuite le Psaume*

LAUDATE DOMINUM, omnes gentes ; laudate eum, omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus ; et veritas Domini manet in æternum.

*Et neuf fois le Verset*

Gloria Patri et Filio : et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio et nunc et semper : et in sæcula sæculorum. Amen.

V. Benedicamus Patrem et Filium cum Sancto Spiritu.

R. Laudemus et superexaltemus eum in sæcula.

*Oremus.*

FAMILIAM tuam quæsumus, Domine, continua pietate custodi, ut à cunctis adversitatibus, te protegente sit libera, et in bonis actibus tuo nomini sit devota. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum. R. Amen.

*L'Oraison et les prières de la réception se recitent après l'Oraison des Litanies.*

## NOTICE (\*)

SUR L'ÉTABLISSEMENT DE LA CONFRÉRIE.



MONSEIGNEUR DE LAVAL voyant par l'expérience de plusieurs années, le bien que la dévotion à la Sainte Famille serait capable de faire, dans son diocèse, si elle y était établie d'une manière authentique, l'y approuva, en 1665, sur les sollicitations pressantes et les instances continuelles d'un grand nombre de personnes, et à l'exemple de plusieurs villes de l'Europe où Dieu a rendu cette dévotion recommandable par des événements qui tiennent quelque chose du miracle.

En arrivant en Canada, en 1659, ce saint évêque avait été ravi de trouver qu'on pratiquait déjà en ce pays des dévotions en l'honneur de la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph; il se servit de plusieurs moyens pour en augmenter le culte, le jugeant fort propre pour sanctifier les familles.

---

(\*) Cette notice est reproduite presque textuellement des écrits du temps, principalement de la vie du P. Chaumonot, d'un mémoire intitulé : *Eclaircissement sur l'institution de la dévotion, etc. de la Ste. Famille*, par M. Glandelet; et de la *vie de Mgr de Laval*.

Ainsi il projeta dès lors d'en établir la fête, et pour avancer son dessein et composer un office propre, il choisit quatre des plus vertueux et habiles théologiens de ce pays qui aussitôt s'y appliquèrent par son ordre. Ce fut M. Louis Ango des Maizerets, M. Henri de Bernières, le Rév. P. Jean Dablon et le Rév. P. Martin Bouvart de la Comp. de Jésus, qui, chacun en particulier, s'efforcèrent d'exprimer de leur mieux les sentiments qu'ils désiraient inspirer à ceux qui réciteraient cet office et les affectionner aux trois sacrées personnes qui composent la Sainte Famille. Ce travail étant ébauché, ils en conférèrent ensemble, se communiquèrent ce qu'ils avaient fait et comme ils étaient véritablement humbles, ils ne trouvèrent pas que leur ouvrage répondit à la dignité de leur sujet.

C'est pourquoi s'en rapportant mieux à d'autres, ils convinrent, avec l'agrément de Mgr l'évêque, de s'adresser à M. de Santeuil, chanoine de l'Abbaye de St. Victor à Paris. Ils lui écrivirent, lui envoyèrent ce qu'ils avaient dicté et le prièrent de corriger, de réformer et de surpasser ce qu'ils avaient essayé de faire en l'honneur de la Sainte Famille. M. de Santeuil se trouva fort honoré de cette commission, corrigea et mit dans un style plus élégant la prose et les hymnes et les renvoya à la commission. M.

Martin étant habile chantre composa le chant de de la messe et de l'office.

La fête fut célébrée la première fois en 1665, et peu de temps après une chapelle fut érigée dans l'église cathédrale sous le même titre.

L'évêque qui avait fait graver des images de la Sainte Famille, en fit distribuer dans toute la Colonie où cette belle dévotion s'établit dans toutes les paroisses et même dans les missions sauvages. Il exhorta tous les ecclésiastiques et missionnaires de contribuer de tout leur pouvoir à son progrès. Afin de la rendre plus permanente, il dressa lui-même les réglemens qu'il voulait y être observés, ainsi qu'il est porté dans son mandement du 14 mars 1665 ; (voyez page 5.) \*

Le Rév. P. Chaumonot et Mad. D'Ailleboust furent les premiers qui se dévouèrent à la Sainte Famille et formèrent, à Montréal, une espèce d'alliance spirituelle pour être les premiers de la Confrérie.

Mais pour donner à cette dévotion plus de recommandation et de solidité, il en écrivit à Notre Saint Père le Pape Alexandre VII, qui non seulement l'approuva, mais qui l'enrichit de plusieurs indulgences, comme on le voit par ses Bulles du 22 et du 28 janvier 1665 ; (voyez pages 7 et 10.)

Le même encouragement fut donné par les Souverains Pontifes ses successeurs. Clément X

(\*) Le Mandement ici indiqué porte la date du 4 mars ? — Voyez — etc.

par sa Bulle du 5 avril 1674, et Innocent XI par ses Bulles du 20 août 1678 et du 7 mai 1685, accordèrent des faveurs signalés à la Confrérie.

Cette dévotion s'étant accrue dans le pays avec une grande bénédiction des peuples, Mgr l'évêque fut porté par sa piété et les instances fortes et continuelles que lui en firent les ecclésiastiques et les fidèles de son diocèse, à ordonner que le second dimanche d'après l'Epiphanie, auquel les Souverains Pontifes avaient accordé une indulgence plénière pour tous ceux qui visiteraient la chapelle qui est dans l'église cathédrale sous l'invocation de la Sainte Famille, serait solennisé sous le titre et le nom de la Sainte Famille ; ce qui se pratiqua dans Québec, et ensuite par tout le diocèse.

La messe et l'office étaient ceux du jour de l'Annonciation de la Sainte Vierge. Or, Mgr. de Laval devant partir pour la France en 1684, fut incessamment et plusieurs fois supplié tant par les ecclésiastiques de son clergé, que par un grand nombre d'autres personnes de son diocèse, d'ordonner par un mandement exprès la célébration de la dite fête ; ce qui donna lieu au Mandement du 4 novembre 1684 ; (voyez page 17.)

Comme on s'était aperçu néanmoins que la saison froide et incommode en laquelle la fête avait été précédemment fixée, était cause que

plusieurs ne pouvaient venir à l'église pour la solemniser, le même prélat profita de ce mandement pour la transférer au 3<sup>e</sup> dimanche d'après Pâques, pour rendre obligatoire l'office et la messe approuvés de lui, et enjoindre à tous les ecclésiastiques de son diocèse qui disent la messe et qui sont obligés au Bréviaire de les réciter dorénavant.

Pour la même raison, Notre Saint Père le Pape Innocent XI voulut bien transférer l'indulgence qu'il avait accordée, du 2<sup>d</sup> dimanche d'après l'Epiphanie au 3<sup>e</sup> d'après Pâques, par une Bulle du 7 mai 1784, (voyez page 12.)

Depuis on a composé des hymnes propres, en la place de celles du jour de Noël qui se récitaient d'abord, et une prose ou séquence pour la messe.

Toutes ces pièces furent rapportées dans un livre utile, imprimé en 1675 sous le titre de *Solide Dévotion à la Sainte Famille*. (\*)

On y voit que le Rév. P. Pijard de la Compagnie de Jésus, qui desservait les nouveaux habitants français par voie de mission, avant que MM. les ecclésiastiques du séminaire de St. Sulpice

---

(\*) *La Solide Dévotion à la Sainte Famille, avec un catéchisme, etc.*, Paris, 1675; in 12<sup>o</sup> Montréal, 1787; in 12<sup>o</sup> Montréal, 1841; in 24<sup>o</sup> Québec, 1809; in 36<sup>o</sup> Québec, 1855.

de Paris y fussent établis, dressa le premier plan de la Confrérie vers 1650. Jugeant, suivant ces paroles de Saint Paul : que si la racine est sainte, les branches le sont aussi, *Si radix sancta et rami* ; et que pour faire de cette colonie naissante un peuple saint, il fallait s'appliquer à en sanctifier les premiers habitants qui en étaient les souches, ce saint religieux y associa le peu de femmes et mères de familles qui composaient une partie de son petit troupeau. Les plus qualifiées furent celles qui entrèrent les premières dans la Confrérie, ayant à leur tête, Mad. D'Ailleboust, (Barbe de Boulogne) dame de très grande piété, fort zélée pour le bien, M. Seuart, le P. Chaumonot, la Supérieure (\*) de l'Hôtel-Dieu, et la Sœur Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation Notre-Dame.

D'après le P. Chaumonot, ce projet souffrit des traverses et des oppositions, et il fut rappelé à Québec ; Mgr l'évêque, avant de donner son approbation, en voulut d'abord faire comme un essai ; et jugeant que personne n'en possédait mieux l'esprit et n'était plus propre à le communiquer

---

(\*) Dans une note de la Vie de Mlle Mance, qui vient de paraître, l'auteur prétend que cette supérieure était la sœur *Macé*, d'après les *Mémoires* de la sœur Bourgeoys, et non la sœur *Judith Brésoles*, comme le dit le P. Chaumonot, dans sa propre *vie* écrite par lui-même.

que Mad. D'Ailleboust, il fut d'avis de l'appeler à Québec pour la mettre à la tête de cette nouvelle association. “ Mgr de Laval, dit le P. Chaumonot, grand dévot à la Sainte Famille, à laquelle il a dédié son très beau séminaire de Québec, souhaitant que notre nouvelle association y fut aussi attachée et à sa cathédrale même, nous avons jugé que lui et ses très dignes ecclésiastiques étant si zélés pour cette belle dévotion, ils l'établiraient encore mieux que nous. Ainsi nous nous sommes démis entre leurs mains de la conduite de l'Association de la Ste. Famille en Canada, à condition que ce nouvel établissement servirait plutôt à soutenir les Congrégations de la Vierge qu'à en diminuer la ferveur ou les sujets. C'est en effet ce que ces Messieurs observent fidèlement puisqu'ils ne font des assemblées que des femmes et des filles qui sont de l'Association de la S. F. et que les hommes, et les écoliers ou les garçons s'acquittent avec encore plus d'assiduité et de ferveur que jamais de tous les devoirs de congréganistes. Aussi l'association de la S. F. étant comme une imitation de la Congrégation de la V., par le rapport des exercices de piété qui se pratiquent dans l'une et dans l'autre, il n'a fallu que former celle-là sur celle-ci, pour qu'elles s'aidassent comme elles font, l'une l'autre, plutôt que de s'entretenir. Tout le monde



est témoin des grands biens que produisent comme de concert et les Congréganistes de leur côté et les femmes avec les filles de la S. F. de leur côté aussi" (\*).

Mad. D'Ailleboust ayant laissé Montréal, la formation de la pieuse association y fut abandonnée pour un temps, et se poursuivit à Québec sous la direction de Messieurs des Missions Etrangères. De là vient que la Confrérie fut érigée canoniquement et en forme à Québec, le 4 mars

---

(\*) Ainsi s'explique l'exclusion des hommes de la confrérie de Québec, sans qu'il soit nécessaire de faire aucune supposition. Nous remarquons la suivante, dans la Vie de Mlle. Mance, t. 1, page 240 : *Comme la ferveur était moins grande apparemment à Québec qu'à Ville-Marie on ne composa cette confrérie que de Dames pieuses qu'on réunit de quinze jours en quinze jours.* Or, sans contester la ferveur des habitants de Montréal à cette époque, on ne voit pas comment l'auteur qui avait la vie du P. Chaumonot sous les yeux, a vu la preuve d'une ferveur moins grande dans un fait expliqué d'une manière naturelle par un contemporain. D'ailleurs on lit, deux pages plus loin, dans une note de la Vie de Mlle. Mance, "qu'on laissa éteindre peu à peu à Montréal des commencements *en désaccord avec toutes les autres confréries de la Ste. Famille qu'on établit en Canada*; que lorsqu'elle fut rétablie plus tard, à Montréal ce fut *pour les Dames seulement*, et qu'on ne l'étendit aux hommes, que lorsque la *Congrégation* de ceux-ci eût été dissoute." Ainsi pour les mêmes raisons qu'à Québec, les *femmes seules* furent admises à Montréal, dans la Confrérie, lorsqu'elle y fut établie canoniquement.

1665, et qu'elle ne le fut à Montréal ou Ville-Marie que trois ou quatre ans après (\*).

M. Remi, l'un des prêtres du séminaire de Montréal, se trouvant à Québec, fut édifié du progrès de ces assemblées et de l'exactitude avec laquelle elles se tenaient. Il résolut de les établir à Ville-Marie, et communiqua son dessein à M. Demaizerets, supérieur au séminaire de Québec (que l'on croit être l'auteur du Manuel de la Sainte Famille, composé par ordre de Mgr de Laval). Ce Monsieur le confirma dans son projet et l'exhorta à y travailler efficacement, comme à un établissement qui contribuerait beaucoup à sanctifier les familles Chrétiennes. M. Rémi, de retour à Ville-Marie, du consentement de M. Dollier, supérieur du séminaire et Vicaire Général, l'y érigea régulièrement et en fut le premier directeur.

Cette Confrérie a été établie depuis dans les paroisses de St. Pierre de l'Isle d'Orléans, de la

---

(\*) C'est sans doute par erreur que l'auteur de la *Vie de Mlle Mance*, vol. 1., page 233, dit que l'acte d'installation de la Sainte Famille fut signé à Montréal le 9 avril 1663. Le document signé ce jour-là n'étoit autre chose qu'une prière à St. Ignace pour obtenir par son intercession de réussir dans ce pieux projet. Le savant historien dit lui-même, dans la *Vie de la sœur Bourgeoys*, t. 1, p. 171, que le premier établissement canonique s'en fit à Québec dans la cathédrale.

Ste. Famille, et de l'Islet, ainsi que dans l'église St. Sauveur, sur la paroisse St. Roch, dans le diocèse de Québec. Outre le titre paroissial de Québec, (\*) une paroisse dans l'Isle d'Orléans, celles du Cap Santé et de Boucherville portent aussi le nom de la Sainte Famille.

Nous concluons par des faits d'un autre ordre, et qui peuvent contribuer à l'édification.

Le ciel voulut autoriser cette dévotion par des merveilles évidentes arrivées en différents temps. En voici quelques-unes :

La Vénérable Mère Marie de l'Incarnation, première supérieure des Religieuses Ursulines rapporte, dans sa 7<sup>e</sup> lettre historique, que les officiers et les soldats, qui allaient en guerre contre les Iroquois, étaient remplis de sentiments de dévotion, qu'ils portaient le scapulaire et

---

(\*) Il est utile de relever ici une erreur qui s'est glissée dans la *Vie de Mlle Mance*, t. I. page 241.

“ Voyant, dit-il, que l'église paroissiale de Québec était dédiée à la Conception Immaculée, il changea ce titre en celui de la Sainte Famille et transféra celui de la Conception à une chapelle de la même église dans laquelle la Confrérie avait d'abord été établie.” Cette erreur a été causée probablement par une phrase obscure de la vie de Mgr de Laval, par M. de la Tour, citée à la marge de l'ouvrage. C'est précisément l'inverse qui est la vérité. La paroisse de Québec fut érigée en 1670 dans l'église cathédrale, à l'autel consacré sous l'invocation de la Ste. Famille : *parochiam in nostrâ ecclesiâ cathedrali ad altare Deo sub invocatione Sanctæ Familiæ consecratum exercimus*. (Mandement de Mgr de Laval). Mais la bulle

qu'ils recitaient ensemble tous les jours le cha-  
pelet de la Sainte Famille avec ferveur. Un  
lieutenant n'ayant pu un jour se trouver à l'as-  
semblée pour le réciter avec les autres, s'était  
retiré dans un buisson pour le dire en son parti-  
culier. Il fut aperçu par une sentinelle, qui ne  
le distinguant pas bien, crut que c'était un Iro-  
quois qui s'y était caché et dans cette pensée, il  
tira aussitôt dessus presque à bout portant. La  
balle lui donna dans la tête deux doigts audessus  
de la tempe et le mit tout en sang. Ce pauvre  
soldat ne pouvait se consoler d'avoir tué son lieu-  
tenant, et on commençait déjà son procès, quand  
celui qu'on croyait mort se leva, en disant qu'il  
demandait sa grâce et que ce ne serait rien. On  
le visita et on trouva la balle enfoncée, mais

---

d'érection de l'Evêché de Québec, ayant *supprimé à per-  
pétuité le titre et la dénomination d'église paroissiale de  
Québec* (1674), le chapitre de la cathédrale demeura  
chargé pendant dix ans de l'administration spirituelle :  
puis diverses raisons ayant engagé les chanoines à prier  
l'Evêque de les en décharger, la paroisse de Québec fut  
*de nouveau érigée en tant que de besoin*, par un mande-  
ment du 14 novembre 1684, à l'autel sous l'invocation de  
*la Ste. Famille*. Enfin l'église ayant brûlée pendant le  
siège de 1759, fut rebâtie ; les chapelles furent rétablies,  
le titre de la Conception conservé au maître-autel qui est  
celui de la cathédrale, et le nom de la Ste. Famille con-  
tinué à l'autel d'une des chapelles qui a toujours été, de-  
puis comme auparavant, celui de la Confrérie.

l'officier sans péril, ce qui fut attribué à la bonne œuvre qu'il faisait et augmenta beaucoup la dévotion dans l'armée."

Le Père Jérôme Lalemant rapporte aussi, dans la relation de 1662 et 1663, la délivrance d'un Montréalais pris par les Iroquois. Cet homme qui avait toujours été très-dévoth à la Ste. Famille, dès qu'il fut saisi, adressa un e prière fervente à la Ste. Vierge, et la conjura de ne pas permettre qu'un enfant de sa famille pérît en haine de la foi. Quelque temps après, des Algonquins vinrent attaquer le village où il était retenu dans la plus affreuse captivité et avec la perspective d'une mort prochaine. Les assaillants vainqueurs firent couler le sang de tous côtés, et le prisonnier étendu par terre, les pieds et les mains liés, n'attendait plus que le coup de la mort. Il allait le recevoir de la main d'un Algonquin, qui frappait en aveugle sur tout ce qu'il rencontrait, lorsqu'il s'écrie : *Je suis Français*. A ces mots, on s'arrête, on se hâte de le délivrer, et à peine voit-il ses liens rompus, que, se jetant à deux genoux, il rend à sa puissante libératrice ses justes actions de grâces. Le fruit le plus durable et le plus étendu que produisit cette délivrance, ce fut d'accréditer dans tout le Canada la dévotion envers la Sainte Famille, et de *préparer les voies à*

✓ *L'établissement de cette confrérie, qui se répandit bientôt partout. (\*)*

Un autre événement fut encore plus éclatant :

“ Il y a, à sept lieues de Québec, une église dédiée à Ste. Anne, dans laquelle Notre Seigneur fait de grandes merveilles par la faveur de cette Sainte Mère de la très Sainte-Vierge ; on y voit marcher les paralytiques, les aveugles recevoir la vue, et les malades, de quelque maladie que ce soit, recouvrer la santé.

Cette même année 1665, une personne aveugle qui avait une dévotion particulière à la Sainte Famille fut menée à Ste. Anne pour demander sa guérison par l'intercession de cette grande Sainte. Mais cette grâce était réservée à l'invocation de la Sainte Famille ; la malade fut ramenée à Québec devant l'autel de ce nom, où la vue lui fut rendue.”

On lit aussi dans la vie d'un saint Missionnaire déjà mentionné au commencement de cette notice, le Rév. P. Chaumonot, les circonstances d'une guérison extraordinaire dont il avait été l'objet et qu'il raconte lui-même, en ces termes :

“ A mon retour de chez les Iroquois on me remit auprès des Hurons, que je trouvai en petit nombre réfugiés à Québec, au-dessous du fort.

---

(\*) Vie de Mlle Mance, t. 1, page 239.

Les Iroquois leurs ennemis leur ayant donné depuis mon départ un terrible échec, les étant venu chercher et surprendre jusque dans l'Isle d'Orléans : au reste pendant que je m'employais à assister ces pauvres néophytes pour le spirituel et pour le temporel même, je tombai malade et je le fus dangereusement surtout par une excessive douleur de tête qui me rendit sourd et qui m'ôta le sommeil. Alors il me souvint avoir lu ou avoir entendu qu'un malade recouvra sa santé en se recommandant à St. Ignace notre fondateur, et en mettant par dévotion dans sa bouche une médaille de ce St. Confesseur. Il me vint en pensée de faire la même chose à l'égard de la Sainte Famille dont j'avais sur moi une médaille ; je la portai donc à ma bouche en recommandant ma santé à Jésus, Marie, Joseph. Je m'endormis fort peu après, et à mon réveil je me trouvai guéri, ayant durant mon sommeil jeté par l'oreille la matière d'un abcès."

Tels furent les effets de la confiance et de la piété des premiers associés ; espérons que le même esprit continuera à régner parmi eux, et que les Dames qui s'agrègeront à cette pieuse Confrérie, marcheront à l'envie sur les traces de celles qui les ont précédées.

